

# การขึ้นทะเบียนสำหรับการเลือกตั้งท้องถิ่น ปี 2019

การเลือกตั้งท้องถิ่นเป็นเวลาที่เราจะตัดสินใจว่าผู้ใดจะมาเป็นตัวแทนเราอยู่ในสภาระดับต่างๆ และคณะกรรมการสาธารณสุขของเรา ผู้ที่มีรายชื่ออยู่ในบัญชีรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้งสามารถลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งท้องถิ่นได้ การเลือกตั้งจะจัดขึ้นโดยการลงคะแนนเสียงทางไปรษณีย์ในเดือนตุลาคม ปีนี้

การเลือกตั้งจะเป็นการเลือกสมาชิกสภาเมือง (city council) เขต (district council) และภูมิภาค (regional council) และคณะกรรมการสาธารณสุข ในบางแห่งของนิวซีแลนด์จะยังคงมีการเลือกตั้งคณะกรรมการท้องถิ่น (local board) คณะกรรมการชุมชน (community board) ไลเซนซิ่ง ทรัสต์ (licensing trust) และองค์กรอื่นบางแห่ง พร้อมกันอีกด้วย

ท่านจำเป็นต้องไปขอขึ้นทะเบียนเพื่อให้มีสิทธิลงคะแนนเสียงของท่านในการเลือกตั้งท้องถิ่น

ท่านสามารถขึ้นทะเบียนเพื่อการลงคะแนนเสียงหากท่านมีอายุ 18 ปีขึ้นไป เป็นพลเมืองนิวซีแลนด์หรือเป็นผู้พำนักอาศัยถาวรที่ได้อาศัยอยู่ในนิวซีแลนด์มาแล้วอย่างต่อเนื่องมากกว่า 1 ปีในช่วงเวลาใดเวลาหนึ่งในช่วงชีวิตของท่าน

เพื่อให้มั่นใจว่าผู้คนจำนวนมากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้สามารถขึ้นทะเบียนทันเวลาในการลงคะแนนเสียง ดังนั้นผู้ที่มีรายชื่ออยู่ปัจจุบันในบัญชีรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้งจะได้รับแบบฟอร์มการขอขึ้นทะเบียนชุดปรับปรุงแก้ไขทางไปรษณีย์เริ่มตั้งแต่วันที่ 29 มิถุนายน เป็นต้นไป สิ่งที่ท่านต้องทำคือตรวจสอบว่ารายละเอียดต่างๆ ของท่านถูกต้องหรือไม่ หากว่าถูกต้องทั้งหมด ท่านไม่ต้องทำอะไรเพิ่มเติมอีก แต่หากมีสิ่งใดที่ต้องการปรับปรุงแก้ไข ให้เปลี่ยนแปลงแก้ไขแล้วส่งกลับคืนให้เราทันที

หากท่านไม่ได้รับแบบฟอร์มการขอขึ้นทะเบียนชุดปรับปรุงแก้ไขภายในวันจันทร์ที่ 8 กรกฎาคม หมายความว่าท่านยังไม่ได้ขึ้นทะเบียนเพื่อลงคะแนนเลือกตั้งหรือรายละเอียดของท่านที่มีอยู่ไม่เป็นปัจจุบัน ในการขึ้นทะเบียนหรือปรับปรุงแก้ไขรายละเอียดของท่าน ท่านจะต้องกรอกแบบฟอร์มการขอขึ้นทะเบียนใหม่ ใช้วิธีแบบออนไลน์ได้ที่ **vote.nz** หรือโทรไปที่หมายเลข **0800 36 76 56** เพื่อขอให้ส่งแบบฟอร์มไปให้ท่าน

การเลือกตั้งดำเนินการโดยสภาท้องถิ่นและในปลายเดือนกันยายน สภาเหล่านี้จะส่งเอกสารการลงคะแนนเลือกตั้งไปทางไปรษณีย์ให้ทุกท่านที่มีรายชื่ออยู่ในบัญชีรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

หากท่านไม่ได้ลงทะเบียนภายในวันศุกร์ที่ 16 สิงหาคม ท่านจะ**ไม่ได้รับเอกสารการลงคะแนนเลือกตั้งทางไปรษณีย์** หากท่านลงทะเบียนหลังจากวันที่ดังกล่าวนี้ ท่านจะต้องยื่นขอเอกสารการลงคะแนนเลือกตั้งพิเศษจากพนักงานการเลือกตั้งของสภาในท้องถิ่น

รายละเอียดเพิ่มเติมสำหรับการขึ้นทะเบียนเพื่อการลงคะแนนเลือกตั้ง ดูได้ที่ **vote.nz**

รายละเอียดเพิ่มเติมสำหรับการลงคะแนนเลือกตั้งในการเลือกตั้งท้องถิ่น ดูได้ที่

**vote2019.co.nz**

